01-Operationalizing

September 19, 2017

1 Character Space

This notebook recreates results discussed in:

• Moretti, Franco. "'Operationalizing': or, the function of measurement in modern literary theory". Stanford Literary Lab Pamphlet 6. 2013

In Moretti's study, he offers several measures of the concept of character space. The simplest of these is to measure the relative dialogue belonging to each character in a play. Presumably the main characters will speak more and peripheral characters will speak less.

The statistical moves we will make here are not only counting the raw number of words spoken by each character, but also normalizing them. That is, converting them into a fraction of all words in the play.

In order to focus on the statistical tasks at hand, we need to parse raw text files to figure out who said what. Unfortunately, that's the hard part! We'll walk through the first one and I'll quickly do the ones after.

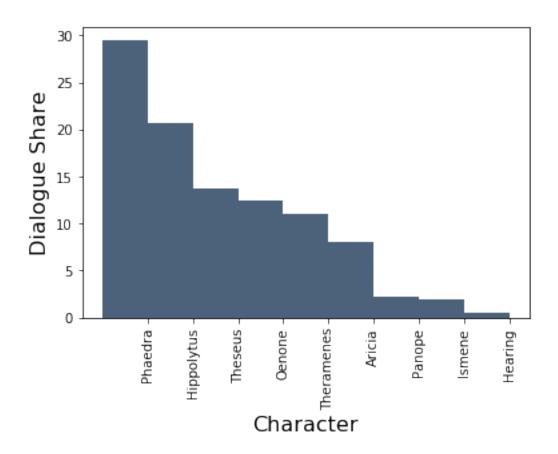
2 Jean Racine's Phèdre

```
In [9]: # Read the text of the play from its file on the hard-drive
     with open('data/phedre.txt', 'r') as f:
          phedre = f.read()
```

```
print(phedre[:200]) # print first 200 characters
ACT I
SCENE I
HIPPOLYTUS, THERAMENES
HIPPOLYTUS
My mind is settled, dear Theramenes,
And I can stay no more in lovely Troezen.
In doubt that racks my soul with mortal anguish,
I grow ashamed of suc
In [10]: # Create a list, where each entry is a line from the play. We'll split on double line
         # Each line starts with the name of the speaker.
         phedre_list = phedre.split('\n\n')
         # Create a regex pattern to match words we don't want to start the line
         pattern = re.compile(r'ACT|SCENE|Scene')
         # Grab list of all the dialogue lines if they don't have the words above in them
         phedre_list = [x.strip() for x in phedre_list if re.match(pattern, x) == None and '\n
         # Print first three dialogue turns
         phedre_list[:3]
Out[10]: ['HIPPOLYTUS\nMy mind is settled, dear Theramenes, \nAnd I can stay no more in lovely '
          "THERAMENES\nAnd where, prince, will you look for him?\nAlready, to content your just
          "HIPPOLYTUS\nCease, dear Theramenes, respect the name\nOf Theseus. Youthful errors have
   Now that we have the dialogue texts in a list, we can attribute dialogue words to each character.
     "character-space turns smoothly into "word-space"—"the number of words allocated
     to a particular character"—and, by counting the words each character utters, we can
     determine how much textual space it occupies." [2]
In [11]: # Create a dictionary where each key is the name of a character
         # and each entry is a single string of words spoken by them
         # Initiate empty dict
         dialogue_dict_phedre = {}
         # Iterate through list of turns in the dialogue list
         for line in phedre_list:
```

Get the name of the character

```
char = line.split('\n')[0].split()[0]
             # Get the dialogue text
             dialogue = '\n'.join(line.split('\n')[1:])
             # Add dialogue text to that character
             if char not in dialogue_dict_phedre.keys():
                 dialogue_dict_phedre[char] = dialogue
             else:
                 dialogue_dict_phedre[char] += dialogue
         # Print first 200 character's of Phaedra's dialogue
         print(dialogue_dict_phedre['PHAEDRA'][:200])
We have gone far enough. Stay, dear Oenone;
Strength fails me, and I needs must rest awhile.
My eyes are dazzled with this glaring light
So long unseen, my trembling knees refuse
Support. Ah me!Ah, ho
In [12]: def plot_character_space(dialogue):
             # Create counter to get all words in all dialogue
             total_words = 0
             for char in dialogue.keys():
                 total_words += len(dialogue[char].split())
             # Create dict to record share of dialogue for each character
             dialogue_share = []
             for char in dialogue.keys():
                 dialogue_share.append({'Character': char.title(), 'Dialogue Share': len(dialogue)
             my_table = Table.from_records(dialogue_share).sort('Dialogue_Share', descending=T
             my_table.bar(column_for_categories='Character')
             plt.xticks(range(len(my_table.columns[0])), my_table.columns[0], rotation=90)
In [13]: plot_character_space(dialogue_dict_phedre)
```



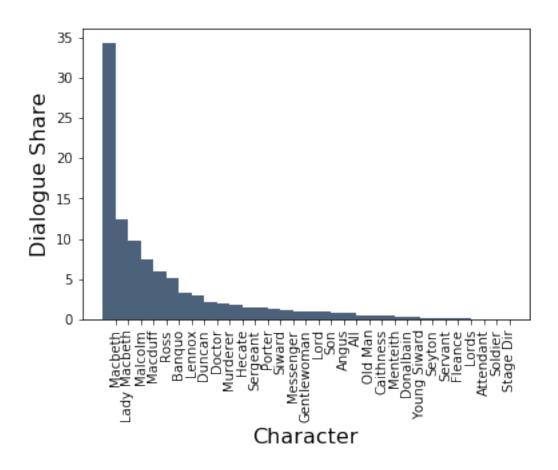
3 Macbeth

```
In [14]: # Read in text
    with open('data/macbeth.txt', 'r') as f:
        macbeth = f.read()

# Get cast
    pattern = re.compile(r'<[A-Z]*>')
    cast = list(set(re.findall(pattern, macbeth)))
    cast = [x.replace('>', '').replace('<', '') for x in cast]

# Make dialogue dict
    soup = BeautifulSoup(macbeth, 'lxml')
    dialogue_dict_macbeth = {}
    for c in cast:
        dialogue = [x.text for x in soup.find_all(c.lower().split()[0])]
        dialogue = '\n'.join([re.sub(r'<.*>', '', x).strip() for x in dialogue])
        dialogue_dict_macbeth[c] = dialogue
```

Plot
plot_character_space(dialogue_dict_macbeth)



4 Othello

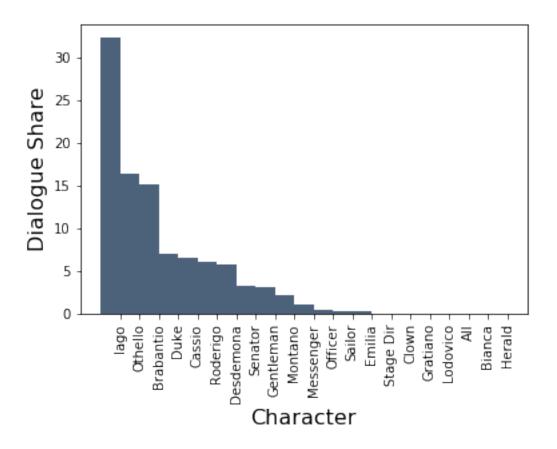
```
In [15]: # Read in text
    with open('data/othello.txt', 'r') as f:
        othello = f.read()

# Get cast
    pattern = re.compile(r'<[A-Z]*>')
    cast = list(set(re.findall(pattern, othello)))
    cast = [x.replace('>', '').replace('<', '') for x in cast]

# Make dialogue dict
    soup = BeautifulSoup(othello, 'lxml')
    dialogue_dict_othello = {}
    for c in cast:
        dialogue = [x.text for x in soup.find_all(c.lower().split()[0])]</pre>
```

```
\label{eq:continuous} \begin{array}{lll} \mbox{dialogue} &= \ '\n' . \mbox{join}([\mbox{re.sub}(\mbox{r'<.*>'}, \ '', \ x).strip() \ \mbox{for x in dialogue}]) \\ \mbox{dialogue\_dict\_othello[c]} &= \mbox{dialogue} \end{array}
```

Plot
plot_character_space(dialogue_dict_othello)

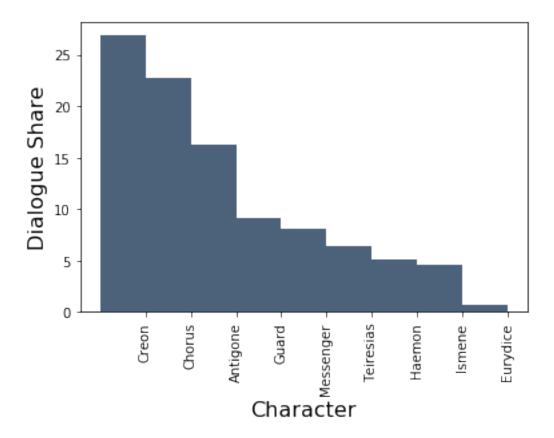


5 Antigone

```
In [16]: # Read in text
    with open('data/antigone.txt', 'r') as f:
        antigone = f.read()

# Split lines
    antigone_list = antigone.split('\n\n')

# Make dialogue dict
    dialogue_dict_antigone = {}
    for line in antigone_list:
        dex = line.index(' ')
        char = line[:dex]
```



6 Operationalizing Tragic Collision: Most Distinctive Words

The code below looks complicated, but all it does is count how many times each character said each word in the entire text. If the character didn't say the word, it just gets tallied as a 0. We then sum all of these counts to get the number of times each word is spoken in the text. If we're intested in the most distinctive words, we'd want to know how many times a character said a specific word compared to how many times it was spoken in the entire text.

We'll make an 'EXPECTED' column that tells us if the word was distributed evenly amongst characters, how many times our target character should have said it. Then we'll add a column for the ratio between the observed occurences and the expected occurences.

TLDR: This code will tell us which words a specific character used more or less frequently than average for a character in a text.

"To do this, the Literary Lab follows an approach (which we call Most Distinctive Words) in several steps. First, we establish how often a word occurs in the corpus, and hence how often a specific character is expected to use it given the amount of words at its disposal; then we count how often the character actually utters the word, and calculate the ratio between actual and expected frequency; the higher the ratio, the greater the deviation from the average, and the more typical the word is of that character." [10]

```
In [17]: def get_mdw(dialogue_dict, character, group=False):
             # Boot up the dtm-maker
             cv = CountVectorizer()
             # Create the dtm
             dtm = cv.fit_transform(dialogue_dict.values()).toarray()
             # Put the dtm into human-readable format
             word_list = cv.get_feature_names()
             dtm_df = pd.DataFrame(dtm, columns = word_list, index = dialogue_dict.keys())
             # Create new dataframe
             mdw_df = pd.DataFrame()
             # Add a column for her observed word counts
             mdw_df[character] = dtm_df.loc[character]
             if group == False:
                 # Add a column for the total counts of each word in the play
                 mdw_df['WORD_TOTAL'] = dtm_df.sum()
             else:
                 # Add a column for the total counts of each word for the characters in the de
                 mdw_df['WORD_TOTAL'] = dtm_df.loc[group].sum()
             # Calculate Antigone's share of the total dialogue
             char_space = sum(mdw_df[character])/float(sum(mdw_df['WORD_TOTAL']))
             # Add a new column in which we calculate an "expected" number of times
             # Antigone would utter each word, based on its overall use in the play
             # and her share of the dialogue.
             mdw_df[character + '_EXPECTED'] = mdw_df['WORD_TOTAL']*char_space
             # How much more/less frequently does Antigone use the word than expected?
             mdw_df['OBS-EXP_RATIO'] = mdw_df[character]/(mdw_df[character + '_EXPECTED'])
             # Sort the dataframe by the Observed/Expected Ratio to show
             # Antigone's 20 "Most Distinctive Words"
             return mdw_df[(mdw_df['OBS-EXP_RATIO']>1)&(mdw_df['WORD_TOTAL']>5)].sort_values('
```

In [18]: get_mdw(dialogue_dict_antigone, 'ANTIGONE')

Out[18]:	ANTIGONE	WORD_TOTAL	ANTIGONE_EXPECTED	OBS-EXP_RATIO
brothe	er 10	14	2.234963	4.474348
aught	4	6	0.957841	4.176058
suffer	4	7	1.117481	3.579478
mother	7	14	2.234963	3.132043
nor	7	14	2.234963	3.132043
home	3	6	0.957841	3.132043
heaver	n 3	6	0.957841	3.132043
knew	3	6	0.957841	3.132043
mine	12	24	3.831365	3.132043
anothe	er 3	6	0.957841	3.132043
most	3	6	0.957841	3.132043
edict	3	6	0.957841	3.132043
could	6	13	2.075323	2.891117
share	4	9	1.436762	2.784038
living	g 4	9	1.436762	2.784038
hades	4	9	1.436762	2.784038
fear	3	7	1.117481	2.684609
marria	ige 3	7	1.117481	2.684609
knowes	st 3	7	1.117481	2.684609
daught	er 3	7	1.117481	2.684609

In [19]: get_mdw(dialogue_dict_antigone, 'CREON')

Out[19]:		CREON	WORD_TOTAL	CREON_EXPECTED	OBS-EXP_RATIO
	let	7	9	2.424587	2.887090
	sayest	6	8	2.155188	2.783980
	woman	8	11	2.963384	2.699617
	your	6	9	2.424587	2.474649
	dost	8	12	3.232782	2.474649
	lead	4	6	1.616391	2.474649
	grave	4	6	1.616391	2.474649
	уe	16	26	7.004361	2.284291
	friend	5	9	2.424587	2.062207
	woe	8	15	4.040978	1.979719
	shalt	4	8	2.155188	1.855987
	side	4	8	2.155188	1.855987
	taken	4	8	2.155188	1.855987
	burial	4	8	2.155188	1.855987
	edict	3	6	1.616391	1.855987
	every	3	6	1.616391	1.855987
	ruin	3	6	1.616391	1.855987
	behold	3	6	1.616391	1.855987
	before	6	12	3.232782	1.855987
	wife	3	6	1.616391	1.855987

Here's what Moretti had as most distinctive words:

But Moretti notes that these are Antigone's and Creon's most distinctive words as compared to the rest of the text (al the characters in the text). What we are interested in only the relationship between the two characters? We can look at the most distinctive words given the dialogue of only Antigone and Creon the same way, just leaving out the rest of the dialogue:

In [20]: get_mdw(dialogue_dict_antigone, 'ANTIGONE', group=['ANTIGONE', 'CREON'])

Out[20]:		ANTIGONE	ואדחד מפחנו	ANTICOME EXDECTED	OBS-EXP_RATIO
Uut [20].				ANTIGONE_EXPECTED	=
	nor	7	8	2.976705	2.351594
	mother	7	8	2.976705	2.351594
	brother	10	13	4.837145	2.067335
	could	6	8	2.976705	2.015652
	whom	5	7	2.604617	1.919668
	suffer	4	6	2.232529	1.791690
	share	4	6	2.232529	1.791690
	last	4	6	2.232529	1.791690
	die	4	6	2.232529	1.791690
	go	4	6	2.232529	1.791690
	living	4	6	2.232529	1.791690
	mine	12	18	6.697586	1.791690
	dead	9	14	5.209233	1.727701
	had	5	8	2.976705	1.679710
	wilt	8	13	4.837145	1.653868
	they	9	15	5.581321	1.612521
	gods	7	12	4.465057	1.567729
	such	7	12	4.465057	1.567729
	thee	14	24	8.930114	1.567729
	thus	4	7	2.604617	1.535735

In [21]: get_mdw(dialogue_dict_antigone, 'CREON', group=['ANTIGONE', 'CREON'])

Out[21]:		CREON	WORD_TOTAL	CREON_EXPECTED	OBS-EXP_RATIO	
	sayest	6	6	3.767471	1.592580	
	she	16	16	10.046590	1.592580	
	woman	8	8	5.023295	1.592580	
	woe	8	8	5.023295	1.592580	
	let	7	7	4.395383	1.592580	
	we	8	9	5.651207	1.415627	
	dost	8	9	5.651207	1.415627	
	evil	7	8	5.023295	1.393508	
	man	13	15	9.418679	1.380236	
	even	6	7	4.395383	1.365069	
	this	45	54	33.907243	1.327150	
	art	5	6	3.767471	1.327150	
	indeed	5	6	3.767471	1.327150	
	away	5	6	3.767471	1.327150	
	men	9	11	6.907031	1.303020	
	son	9	11	6.907031	1.303020	
	his	21	26	16.325709	1.286315	

her	25	31	19.465269	1.284339
at	14	18	11.302414	1.238673
them	7	9	5.651207	1.238673

Here's what Moretti had:

6.1 Challenge

19

if group == False:

Experiment with looking at the most distinctive words for characters in the other plays we looked at (*Phèdre*, *Macbeth*, and Othello).

HINT: You should only have to write one line per text!

```
In [24]: get_mdw(dialogue_dict_phedre, 'Phèdre')
        KeyError
                                                   Traceback (most recent call last)
        /srv/app/venv/lib/python3.6/site-packages/pandas/core/indexing.py in _has_valid_type(setting)
       1410
                            if key not in ax:
    -> 1411
                                error()
       1412
                        except TypeError as e:
        /srv/app/venv/lib/python3.6/site-packages/pandas/core/indexing.py in error()
                            raise KeyError("the label [%s] is not in the [%s]" %
       1405
    -> 1406
                                            (key, self.obj._get_axis_name(axis)))
       1407
        KeyError: 'the label [Phèdre] is not in the [index]'
    During handling of the above exception, another exception occurred:
        KeyError
                                                   Traceback (most recent call last)
        <ipython-input-24-59e84ff253b1> in <module>()
    ---> 1 get_mdw(dialogue_dict_phedre, 'Phèdre')
        <ipython-input-17-31cae786bfd9> in get_mdw(dialogue_dict, character, group)
         15
         16
                # Add a column for her observed word counts
    ---> 17
                mdw_df[character] = dtm_df.loc[character]
         18
```

```
/srv/app/venv/lib/python3.6/site-packages/pandas/core/indexing.py in __getitem__(self,
   1310
                    return self._getitem_tuple(key)
   1311
                else:
-> 1312
                    return self._getitem_axis(key, axis=0)
   1313
   1314
            def _getitem_axis(self, key, axis=0):
    /srv/app/venv/lib/python3.6/site-packages/pandas/core/indexing.py in _getitem_axis(sel
   1480
   1481
                # fall thru to straight lookup
                self._has_valid_type(key, axis)
-> 1482
                return self._get_label(key, axis=axis)
   1483
   1484
    /srv/app/venv/lib/python3.6/site-packages/pandas/core/indexing.py in _has_valid_type(setting)
   1417
                        raise
   1418
                    except:
-> 1419
                         error()
   1420
   1421
                return True
    /srv/app/venv/lib/python3.6/site-packages/pandas/core/indexing.py in error()
                                             "key")
   1404
                         raise KeyError("the label [%s] is not in the [%s]" %
   1405
                                        (key, self.obj._get_axis_name(axis)))
-> 1406
   1407
   1408
                    try:
    KeyError: 'the label [Phèdre] is not in the [index]'
```

What are each Phèdre, Macbeth, and Othello's most distinctive words? If you've read the text, does this confirm your opinion of it? Does it add anything new?

If you've already taken Data 8, or your Python text parsing skills are already advanced, try this one:

I've placed two more text files in the data folder for the two remaining dramas Moretti plots: Friedrich Schiller's *Don Carlos* and Henrik Ibsen's *Ghosts*. Write some code to plot the character space!

```
In [ ]: !ls data
```

In []: ## YOUR CODE HERE